

No. 9143

DENMARK
and
PORTUGAL

Agreement on trade in agricultural goods within the European Free Trade Association (with exchange of letters). Signed at Lisbon, on 20 February 1965

Protocol to the above-mentioned Agreement (with exchange of letters). Signed at Copenhagen, on 18 August 1967

Official text: English.

Registered by Denmark on 27 June 1968.

DANEMARK
et
PORTUGAL

Accord concernant le commerce des produits agricoles dans le cadre de l'Association européenne de libre-échange (avec échange de lettres). Signé à Lisbonne, le 20 février 1965

Protocole à l'Accord susmentionné (avec échange de lettres). Signé à Copenhague, le 18 août 1967

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Danemark le 27 juin 1968.

No. 9143. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF DENMARK AND THE GOVERNMENT OF PORTUGAL ON TRADE IN AGRICULTURAL GOODS WITHIN THE EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION. SIGNED AT LISBON, ON 20 FEBRUARY 1965

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of Portugal ;

Reaffirming the aims set out in Article 22 of the Convention Establishing the European Free Trade Association (hereinafter referred to as "the Convention")² and in particular the objective of facilitating an expansion of trade in Agricultural Goods ;

Having regard to the provisions of Article 23 of the Convention ;

Resolved to strengthen the co-operation between their two Governments in this field ;

Have agreed as follows :

Article 1

Notwithstanding the provisions of Article 21 of the Convention, the Government of the Kingdom of Denmark shall reduce and eliminate the customs duties according to the time-table of Article 3 of the Convention for the following agricultural goods, provided that they may be accepted as eligible for Area tariff treatment in accordance with Article 4 of the Convention :

<i>Number in the Danish tariff</i>	<i>Description</i>
08.01 B	Fresh pineapple
22.05 B and C	Non-sparkling wines

Article 2

As long as quantitative restrictions are applied in Denmark to imports of wine the Government of the Kingdom of Denmark shall grant import

¹ Came into force on 30 June 1965, the date of its approval by the two Governments, in accordance with article 8.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 370, p. 3.

licenses to the following annual amount for wines of Portuguese origin consigned from Portugal:

<i>Number in Danish tariff</i>	<i>Description</i>	<i>Mill. D. Cr.</i>
22.05 }	Wine	12
22.06 }		

Article 3

Notwithstanding the provisions of Article 21 of the Convention the Government of Portugal shall reduce and eliminate customs duties according to the timetable set out in Annex G to the Convention for the following agricultural goods, provided that they may be accepted as eligible for Area tariff treatment in accordance with Article 4 of the Convention:

<i>Number in the Portuguese tariff</i>	<i>Description</i>
ex. 02.01.02	Pork
04.02	Canned milk and milk powder
04.03	Butter
04.04	Cheese not processed (Danish types) *

Article 4

1. As long as quantitative import restrictions are applied in Portugal to the following goods the Portuguese Government shall grant import licenses for the following annual quantities for import from Denmark:

<i>Number in the Portuguese tariff</i>	<i>Description</i>	
02.01.01	Beef	1,000 t
ex. 02.01.02	Pork	1,000 t
04.03	Butter	250 t

Article 5

In establishing their import policies for agricultural goods the Governments of each of the Parties to this Agreement shall as far as possible take account of the interests of the other Party.

* The Danish types of cheese referred to are:

Samsøe	Danish Brie	Elbo
Danablu	Havarti	Tybo
Mycella	Maribo	Esrom
Danish Camembert	Fynbo	

As regards Danish Camembert and Danish Brie the tariff concession will enter into force on a date to be agreed between the two Governments.

Article 6

1. A Joint Committee of the representatives of the Governments of the Kingdom of Denmark and of Portugal shall be established.

2. The Joint Committee which shall meet at the request of either of the two Parties to this Agreement shall keep the implementation of the present Agreement under review. The Committee may further discuss all matters of general interest in connection with trade in agricultural goods between Portugal and Denmark.

3. The Joint Committee may consider proposals for the modification and extension of the present Agreement in the light of developments in trade between the two countries and may submit recommendations to their Governments.

Article 7

The present Agreement shall remain in force as long as the Convention applies in relations between Denmark and Portugal and as long as an understanding between EFTA and the EEC on a mutual elimination of barriers to trade has not been reached. If such an understanding is reached, wholly or in part, the two Governments shall to the extent necessary modify the provisions of the present Agreement with due regard to the thus altered circumstances.

Article 8

The present Agreement shall enter into force after approval by the two Governments.

In WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments have signed the present Agreement.

DONE in duplicate at Lisbon this 20th day of February, 1965, in the English language.

For the Government
of the Kingdom of Denmark :

Niels ERSBØLL

For the Government
of Portugal :

Carlos FERNANDES